

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 47 (1974)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Generaldirektion PTT Radio- und Fernsehabeilung

Wie Sie sicher aus der Presse erfahren haben, ist vor kurzer Zeit die **erste schweizerische Satelliten-Bodenstation in Leuk VS** fertiggestellt und in Betrieb genommen worden. Würde es nicht gerade auch Sie interessieren, im Bereiche dieser modernsten Anlage der Fernmeldetechnik eine Aufgabe zu übernehmen? Sie als gelernter

## FEAM oder EGM

haben die Möglichkeit, in der Nähe von prächtigen Winter- und Sommersportgebieten eine nicht alltägliche Tätigkeit zu finden.

Herr Caprez, Telephon (031) 62 46 80, informiert Sie näher über den Job eines Fernmeldespezialisten bei der Satelliten-Bodenstation und die Anstellungsbedingungen.

Schriftliche Anfragen und Bewerbungen richten Sie an die

**Generaldirektion PTT, Personalabteilung, 3000 Bern 33**

Varian ist ein führendes internationales Unternehmen auf dem Gebiet der wissenschaftlichen und industriellen Elektronik. Der europäische Hauptsitz unserer Organisation befindet sich in Zug, und ebenfalls von Zug aus betreuen Verkaufs- und Service-Spezialisten Kunden in über 40 Ländern in Europa, Afrika und Asien. Im Rahmen unserer Service-Organisation bieten wir jungen und selbständigen

## Service-Technikern

für den Produktenbereich Datensysteme und Prozessrechner

ein interessantes und verantwortungsvolles Tätigkeitsgebiet. Der Aufgabenkreis umfasst den technischen Kundendienst sowie die Installation und Wartung komplexer Anlagen und Systeme.

Unsere neuen Mitarbeiter sollen über eine abgeschlossene technische Berufsausbildung verfügen, vorzugsweise Richtung Elektronik, und gewillt sein, eine intensive Reisetätigkeit auszuüben. Für den Einsatz in der Schweiz stellen wir einen Firmenwagen zur Verfügung, der ebenfalls privat genutzt werden kann. Wir erwarten zudem Englischkenntnisse und Praxis im technischen Kundendienst. Die technische Ausbildung erfolgt in unserem Werk in England und im Trainingszentrum in Brüssel.


Wir glauben, dass Sie bei uns die Voraussetzungen für eine Karriere in einem fortschrittlichen internationalen Unternehmen finden. Senden Sie uns bitte Ihre Kurzbewerbung oder verlangen Sie Herrn Ruoss für weitere telefonische Auskünfte.



**Varian AG, Personalabteilung, Steinhauserstrasse, 6300 Zug**

Telephon (042) 23 25 75

# ISOLA



## Isola und die Übermittlung

Sie leben in einer neuen Welt. Sie telephonieren, Sie telegraphieren, Sie hören Radio, Sie sehen fern... Und überall in der modernen Übermittlungstechnik ist Isola dabei, denn 4200 Mitarbeiter im In- und Ausland produzieren isolierte Drähte und Kabel sowie Basismaterialien der modernen Übermittlungs-Technik.

Was gestern in der Isola entwickelt wurde, ist heute selbstverständlich. Internationale Zusammenarbeit, Forschung und Entwicklung führen zu neuen Wegen — Isola baut mit an der Zukunft!

## Im Dienste der Elektrotechnik

**Schweizerische Isola-Werke CH-4226 Breitenbach**